



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**  
**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: **La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers abgegeben:**

**DECATHLON SA**  
**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

**SHINGUARD ADULT ERGO 100 code 327083**

Please indicate the reference and designation of the PPE (commercial name of the product, code conception or model code...)

**Merci d'indiquer la référence et désignation de l'EPI (nom commercial du produit, code conception or model code...)**

**Bitte Produktnummer und Produktbezeichnung der PSA angeben**  
**(Handelsbezeichnung, Typbezeichnung oder Modellbezeichnung)**

**is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

**REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**

**est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**

**RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil**

**entspricht den geltenden Harmonisierungsvorschriften der EU:**

**VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates**

**and is in conformity with the harmonised standards (please indicate the reference of the standard and the date):**

**et est conforme aux normes harmonisées suivantes (indiquer la référence de la norme et la date):**

**und erfüllt die nachstehenden harmonisierten Normen (Nummer und Datum der Norm angeben):**

**NF 13277-2 11/2000**

**The notified body ALIENOR CERTIFICATION N°2754 performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate :**

**L'organisme notifié ALIENOR CERTIFICATION N°2754 a effectué l'examen UE de type II et a établi l'attestation d'examen UE de type :**

**Die benannte Stelle ALIENOR CERTIFICATION N°2754 hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:**

**REFERENCE OF THE ATTESTATION / RÉFÉRENCE DE L'ATTESTATION / NUMMER DER BESCHEID**

**N° 2754/0372/162/10/20/0784**

**SIGNATURE (DATE)**

**UNTERSCHRIFT (DATUM)**

**27/10/20**

**UNIVERSE DIRECTOR**  
**DIRECTEUR DE L'UNIVERS**  
**BEREICHSLERER**



**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**  
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**  
**EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

Deze verklaring van overeenstemming werd opgesteld onder de uitsluitende aansprakelijkheid van de fabrikant:

**DECATHLON SA**

**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

**SHINGUARD ADULT ERGO 100 code 327083**

Indicar la referencia y designación del EPI (nombre comercial del producto, código de diseño o código de modelo, etc.)

Si prega di indicare il riferimento e la denominazione del DPI (denominazione commerciale del prodotto, codice di progettazione o codice del modello...)

Hier de referentie en benaming van het PBM vermelden (commerciële naam van het product, ontwerp- of modelcode...)

es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

*REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo*

è conforme alla normativa alla vigente legislazione dell'Unione sull'armonizzazione:

*REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio*

voldoet aan de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:

*(EU)-VERORDENING 2016/425 VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad*

y es conforme con las siguientes normas armonizadas (indicar la referencia de la norma y la fecha):

ed è conforme alle norme seguenti norme armonizzate (indicare il riferimento della norma e la data):

en voldoet aan de volgende geharmoniseerde normen (referentie en datum van de norm vermelden):

**NF 13277-2 11/2000**

El organismo notificado ALIENOR CERTIFICATION N°2754 ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

L'organismo notificato ALIENOR CERTIFICATION N°2754 ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo XXX (riferimento a tale certificato): De aangemelde instantie ALIENOR CERTIFICATION N°2754 heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het EU-typeonderzoekcertificaat afgegeven:

REFERENCIA DE DICHO CERTIFICADO / RIFERIMENTO DEL CERTIFICATO  
/ REFERENTIE VAN HET CERTIFICAAT

**N° 2754/0372/162/10/20/0784**

**FIRMA (FECHA)**

**FIRMA (DATA)**

**HANDTEKENING (DATUM)**

**DIRECTOR DEL UNIVERSO**

**DIRETTORE**

**DIRECTEUR SPORTAFDELING**

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**



*27/10/20*

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE  
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

Niniejsza deklaracja zgodności została opracowana na wyłączną odpowiedzialność producenta:

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére került kiállításra:

DECATHLON SA

4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

SHINGUARD ADULT ERGO 100 code 327083

É favor indicar a referência e a designação do EPI (nome comercial do produto, código de projeto ou de modelo, etc.)

Proszę wpisać numer referencyjny i nazwę środka ochrony indywidualnej (nazwa handlowa produktu, kod projektu lub kod modelu...)

Kérjük, adja meg az egyéni védőeszköz (PPE) referenciaszámát és megnevezését (termék kereskedelmi neve, tervkód vagy modellkód stb.)

está conforme com a legislação de harmonização da União aplicável:

REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho

jest zgodny z obowiązującym prawodawstwem harmonizacyjnym Unii Europejskiej:

ROZPORZĄDZENIE (UE) Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS 2016. március 9-i 2016/425 (EU) RENDELETE az egyéni védőeszközökről és a Tanács 89/686/EGK irányelvének hatályon kívül helyezéséről

e está conforme com as seguintes normas harmonizadas (indicar a referência da norma e a data):

i jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi (wskazać odniesienie do normy i datę):

és megfelel az alábbi harmonizált szabványoknak (adja meg a szabványra vonatkozó referenciaszámot és a dátumot):

NF 13277-2 11/2000

O organismo notificado ALIENOR CERTIFICATION N°2754 realizou o exame UE de tipo (módulo B) e elaborou o certificado de exame UE de tipo:

Jednostka notyfikowana ALIENOR CERTIFICATION N°2754 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła certyfikat badania typu:

A/Az ALIENOR CERTIFICATION N°2754 elvégezte az EU-típusvizsgálatot („B” modul), és elkészítette az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

REFERÊNCIA DO CERTIFICADO / NUMER REFERENCYJNY CERTYFIKATU / A TANÚSÍTVÁNY REFERENCIASZÁMA

N° 2754/0372/162/10/20/0784

ASSINATURA (DATA)

PODPIS (DATA)

ALÁÍRÁS (DÁTUM)

DIRETOR DO UNIVERSO

DYREKTOR MARKI

FŐIGAZGATÓ

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE



**VYHLÁSENIE EÚ O ZHODE  
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**

Prezenta Declarație de conformitate este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului:

**Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu:**

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

**DECATHLON SA**

**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

**SHINGUARD ADULT ERGO 100 code 327083**

Vă rugăm să indicați numărul de referință și denumirea EPI (denumirea comercială a produsului, codul de proiectare sau codul modelului etc.)

**Uved'te značku a označenie OOP (obchodný názov výrobku, kód koncepcie alebo kód modelu...)**

**Uved'te značku a označení OOP (obchodní název výrobku, označení varianty nebo modelu ...)**

**este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii:**

**REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 cu privire la echipamentele de protecție individuală, cu abrogarea Directivei 89/686/CEE a Consiliului**

**je v súlade s príslušnou harmonizovanou legislatívou EÚ:**

**NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS**

**je v souladu s příslušnými unijními harmonizovanými legislativními předpisy: NAŘÍZENÍ**

**(EU) EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích, kterým se ruší směrnice Rady č. 89/686/EHS**

**și în conformitate cu următoarele standarde armonizate (indicați numărul de referință al standardului și data):**

**a je v súlade s harmonizovanými normami (uved'te odkaz na normu a dátum): a je v souladu s následujícími harmonizovanými normami (uved'te číslo a datum normy): NF 13277-2 11/2000**

**Organismul notificat ALIENOR CERTIFICATION N°2754 a efectuat examinarea de tip a UE (modulul B) și a emis certificatul aferent:**

**Certifikačný úrad ALIENOR CERTIFICATION N°2754 vykonal typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal certifikát EÚ o typovej skúške:**

**Certifikační úřad ALIENOR CERTIFICATION N°2754 provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal osvědčení o typové zkoušce EU:**

NUMĂR DE REFERINȚĂ AL ATESTĂRII/ ODKAZ NA ATESTĂCIU / ČÍSLO

OSVĚDČENÍ N° 2754/0372/162/10/20/0784

**SEMŇATURA (DATA)**

**PODPIS (DÁTUM)**

**PODPIS (DATUM)**

27/10/20

**DIRECTOR MARCĂ**

**RIADITEĽ DIVÍZIE**

**ŘEDITEL DIVIZE**

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**



**Za to izjavo o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec:**

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: Bu uygunluk beyanı yalnızca aşağıdaki üreticinin sorumluluğunda yayınlanmaktadır:

**DECATHLON SA**  
4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

**SHINGUARD ADULT ERGO 100 code 327083**

Izpišite referenčno oznako in ime OVO (trgovsko ime izdelka, kodo zašnove ali kodo modela...) **Να σημειωθεί η αναφορά και η περιγραφή του ΜΑΠ (εμπορική ονομασία του προϊόντος, κώδικας σχεδιασμού ή κωδικός μοντέλου...)**  
Lütfen KKE referansını ve kodlandırmasını (ürünün ticari adı, kod açıklaması veya model kodu vb.) belirtin

**je v skladu z usklajeno zakonodajo Unije, ki se uporablja za:**

UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVET z dne 9. marca 2016  
o osebi varovalni opremi in o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS

**συμμορφώνεται με την εφαρμοστέα ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:**  
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 9ης Μαρτίου 2016 σχετικά με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου

**yürürlükteki Avrupa Birliği uyum mevzuatına uygundur:**

Kişisel koruyucu ekipmanlara ilişkin ve Konseyin 89/686/AET direktifini ilga eden 9 Mart 2016 tarihli AVRUPA PARLAMENTOSUNUN VE KONSEYİN 2016/425 sayılı (AB) DÜZENLEMESİ

**in v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi (izpišite referenčno oznako standarda in datum):**

και συμμορφώνεται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα (να σημειωθεί η αναφορά του προτύπου και η ημερομηνία):

**aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlara (standart kodunu ve tarihi belirtin) uygundur:**  
NF 13277-2 11/2000

**Priglašeni organ ALIENOR CERTIFICATION N°2754 je opravil EU preizkus tipa (modul B) in izdal potrdilo o opravljenem EU preizkusu tipa:**

**Ο κοινοποιημένος οργανισμός ALIENOR CERTIFICATION N°2754 διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: ALIENOR CERTIFICATION N°2754 onaylı kuruluşu AB tipi incelemeyi (modül B) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme tasdikini yayınladı:**

REFERENÇA OZNAKA CERTIFIKATA/ ΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ / TASDİK  
REFERANSI

**N° 2754/0372/162/10/20/0784**

**PODPIS (DATUM)**  
**ΥΠΟΓΡΑΦΗ (ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ)**  
**İMZA (TARİH)**

29/10/20  
**DIREKTER BLAGOVNE ZNAMKE**  
**ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΗΜΑΤΟΣ**  
**MARKA DİREKTÖRÜ**

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**





ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС  
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar: **Настоящата декларация за съответствие е съставена единствено под отговорността на производителя:**

**Ova izjava o sukladnosti sastavljena je na isključivu odgovornost proizvođača:**

**DECATHLON SA**

**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

**SHINGUARD ADULT ERGO 100 code 327083**

Ange referens och namn på den personliga skyddsutrustningen (produktens handelsnamn, utformningskod eller modellkod etc.)

**Моля, посочете референцията и наименованието на ЛПС (търговско наименование на продукта, код разработка или код модел...)**

**Navedite referencu i oznaku OZO-a (trgovački naziv proizvoda, šifru projekta ili šifru modela...)**

**överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:**

*Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG*

**съответства на приложимото хармонизирано законодателство на Съюза:**

*ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и отменя директива 89/686/ЕИО на Съвета*

**u skladu je s važećim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:**

*UREDBOM (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća*

*89/686/EEZ*

**och överensstämmer med följande harmoniserade standarder (ange hänvisning till standarden och datumet):**

**и съответства на следните хармонизирани норми (посочете референцията на стандарта и датата):**

**i udovoljava sljedećim usklađenim standardima (navesti referencu standarda i datum): NF 13277-2 11/2000**

**Det anmälda organet ALIENOR CERTIFICATION N°2754 har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:**

**Обявената организация ALIENOR CERTIFICATION N°2754 е осъществила ЕС изпитване на тип (модул B) и е съставила сертификата за ЕС изпитване на тип:**

**Prijavljeno tijelo ALIENOR CERTIFICATION N°2754 provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:**

HÄNVISNING TILL INTYGGET / РЕФЕРЕНЦИЯ НА СЕРТИФИКАТА / UPUĆIVANJE NA POTVRDU

**N° 2754/0372/162/10/20/0784**

**NAMNTECKNING (DATUM)**

**ПОДПИС (ДАТА)**

**POTPIS (DATUM)**

**27/10/20**

**OMRÂDESCHEF**

**БРАНД МЕНИДЖЪР**

**DIREKTOR ODJELA**





**ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС**  
**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
**EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI**

Ця декларація відповідності складена під виключну відповідальність виробника: **Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:**  
**Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:**

**DECATHLON SA**  
**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**  
**SHINGUARD ADULT ERGO 100 code 327083**

Вкажіть артикул і назву 313 (комерційне найменування продукту, код розробки або код моделі тощо).

**Prašome pateikti asmens apsaugos priemonės numerį ir aprašą (komercinį gaminio pavadinimą, projekto kodą, modelio kodą, kt.)**

**Navedite referencu i oznaku OZO-a (trgovački naziv proizvoda, šifru projekta ili šifru modela...)**

**відповідає чинному уніфікованому законодавству ЄС:**  
**ДИРЕКТИВИ (ЄС) 2016/425 ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ ТА РАДИ ЄВРОПИ від 9 березня 2016 р. щодо засобів індивідуального захисту і скасовує директиву 89/686/CEE Ради,**

**atitinka taikomus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:**  
**2016 m. kovo 9 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ (ES)**  
**2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva**  
**89/686/EEB**

**je usaglašen sa važećim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji:**  
**UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 9. marta 2016.**  
**godine o ličnoj zaštitnoj opremi kojom se ukida Direktiva 89/686/EEZ Saveta**

**a також відповідає наступним уніфікованим нормам (вказати реєстраційний номер норми та дату):**

**ir atitinka šiuos darniuosius standartus (pateikti standarto numerį ir datą): i usaglašen je**  
**sa harmonizovanim standardima u nastavku (navedite referencu standarda i datum): NF**  
**13277-2 11/2000**

**Акредитований орган сертифікації ALIENOR CERTIFICATION N°2754 здійснив**  
**випробування на відповідність типу стандартам Європейського Союзу (модуль B) і склав**  
**свідоцтво про відповідність типу стандартам Європейського Союзу: **Notifikuotoji įstaiga****  
**ALIENOR CERTIFICATION N°2754 atliko ES tipo tyrimą (B modulį) ir išdavė ES tipo tyrimo**  
**sertifikatą:**

**Prijavljeno telo ALIENOR CERTIFICATION N°2754 izvršilo je ispitivanje tipa (modul B) EU**  
**i sastavilo sertifikat EU o ispitivanju tipa:**

**РЕЄСТРАЦІЙНИЙ НОМЕР СВІДОЦТВА / CERTIFIKATO NUMERIS / REFERENCA**  
**SERTIFIKATA**

**N° 2754/0372/162/10/20/0784**

**ПІДПИС (ДАТА)**  
**PARAŠAS (DATA)**  
**POTPIŠ (DATUM)**  
**27/10/20**  
**БРЕНД-МЕНЕДЖЕР**  
**PREKĖS ŽENKLO VADOVAS**  
**DIREKTOR BRENDA**

